



Výročná správa Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. za rok 2014

V Bratislave, dňa 4. 5. 2015

Za spoločnosť : Ing. Pavol Gábor,
Predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ ZSSK

Ing. Ľubomír Húška,
Podpredseda predstavenstva
a riaditeľ Úseku ekonomiky ZSSK



Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5

Pre akciovárov spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. Bratislava

1. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. so sídlom v Bratislave, IČO: 35 914 939 k 31. decembru 2014 uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 27. februára 2015 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj názor v nasledujúcim znení:

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardami pre finančné výkazníctvo v znení prijatom Európskou úniou.

Zdôraznenie niektorých skutočností

Bez vplyvu na náš názor upozornjujeme na nasledujúcu skutočnosť

1. Ako je uvedené v Poznámke č.2.3 a č.15 priloženej účtovnej závierky, v roku 2012 došlo k nákupu dlhodobého hmotného majetku – naftového hospodárstva od Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.. Pri ukončení prevádzok naftového hospodárstva v zmysle platnej legislatívy SR vyplývajú pre Spoločnosť povinnosti ekologického charakteru. Na tieto významné náklady bola tvorená rezerva vo výške 7 244 tis. EUR. Spoločnosť uskutočňuje odhady budúcih peňažných tokov súvisiacich s environmentálnymi záväzkami a záväzkami z vyradenia majetku z prevádzky pomocou porovnávania cien, použitím analógií s podobnými aktivitami v minulosti a inými odhadmi. Hoci tieto odhady sú založené na najlepšom poznani aktuálnych udalostí a postupov, skutočné výsledky sa môžu od týchto odhadov lísiť.
- II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný statutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho výdať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal prímeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonné overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.



Podľa nášho názoru sú účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. v súlade s účtovnou závierkou k 31.decembru 2014.

V Banskej Bystrici, 4. máj 2015

BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica
M.M.Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica
Licencia SKAU č. 6
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S, IČO: 00614556
Nezávislý člen Moore Stephens International Limited

Ing. Roman Juráš, DiplIFR
Zodpovedný audítör
Licencia UDVA č. 1074

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Roman Juráš".



BDR, spol. s r. o., M. M. Hodžu 3, 974 00 Banská Bystrica; IČO: 00614556, IČ DPH: SK 2020459199

Nezávislý člen spoločnosti Moore Stephens International Limited

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S
Banská Bystrica: telefón: 048/41 53 116, 41 53 114, fax: 048/41 53 117

<http://www.bdrbb.sk>

OBSAH

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Výrok audítora k VS..... | 2 |
| Obsah..... | 4 |
| PRÍHOVOR PREDSEDU PREDSTAVENSTVA A GENERÁLNEHO RIADITEĽA | 5 |
| PROFIL SPOLOČNOSTI..... | 7 |
| PREDSTAVENSTVO ZSSK..... | 8 |
| DOZORNÁ RADA..... | 9 |
| PREDMET ČINNOSTI..... | 10 |
| PREPRAVA CESTUJÚCICH..... | 12 |
| SYSTÉM RIADENIA KVALITY, CERTIFIKÁTY..... | 13 |
| STRATEGICKÉ ZÁMERY..... | 14 |
| VÝSLEDKY HOSPODÁRENIA..... | 17 |
| VYBRANÉ EKONOMICKÉ UKAZOVATELE..... | 18 |
| POUŽITIE ZMLUVNEJ ÚHRADY STRATY ZA DSVZ ZA ROK 2014..... | 19 |
| ÚDAJE O ODMENÁCH V ŠTATUTÁRNYCH A DOZORNYCH ORGÁNOCH ZSSK..... | 20 |
| ĽUDSKÉ ZDROJE | 21 |
| POČET A TYPY PRIJATÝCH SŤAŽNOSTÍ..... | 24 |
| ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA ZSSK do 30. 04. 2014..... | 26 |
| ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA ZSSK od 01. 05. 2014..... | 27 |
| SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA – k Individuálnej účtovnej závierke k 31. 12. 2014 | 29 |
| PRÍLOHA – Individuálna účtovná závierka ZSSK za rok 2014 | 32 |

PRÍHOVOR PREDSEDU PREDSTAVENSTVA A GENERÁLNEHO RIADITEĽA

Top udalosťou roka 2014 pre našu spoločnosť, celý železničný sektor aj pre trh verejnej hromadnej dopravy bolo zavedenie bezplatnej vlakovej prepravy vybraných skupín obyvateľov Slovenska. Bola to pre nás obrovská výzva a zároveň ťažká úloha. Dokázali sme v ZSSK správne odhadnúť dopady tohto rozhodnutia na správanie cestujúcich, vymyslieť technológiu, nastaviť predajný systém, pripraviť a opraviť dostatočný počet vozidiel, zmobilizovať ľudí a vykonať ohromné množstvo práce, aby sme od 17. novembra zvládli zvýšený záujem o cestovanie vlakmi. S odstupom niekoľkých mesiacov môžem konštatovať, že sme to zvládli a nemáme sa za čo hanbiť.

Podobná mobilizácia súlada v oblasti komerčných, nedotovaných výkonoch našich IC vlakov, kde sme reagovali na vplyv bezplatnej prepravy i na nástup konkurencie. Myslím, že oba tieto faktory nám pomohli nájsť vo vnútri firmy nové nápady a riešenia. Či to bude stačiť, uvidíme.

Rok 2014 potvrdil tendenciu rastu záujmu o služby Železničnej spoločnosti Slovenska. Tretí rok po sebe stúpol počet prepravených cestujúcich. Prepravili sme **47,286 milióna osôb**, čo je medziročne o 3 milióny ľudí viac a súčasne takmer o 4% vyšší počet, ako sme plánovali. Rast vo vnútroštátnej preprave sme zaznamenali už od jarných mesiacov a bezplatná preprava tento trend v závere roka podporila. Potešiteľné je, že cestujúci pribudli i v medzinárodnej preprave.

V priebehu roka 2014 sme zrealizovali dopravné výkony v objeme 30,791 milióna vlakových kilometrov, z toho na základe objednávky štátu vo verejnom záujme 29,595 milióna vlakových kilometrov. Bol to po dlhom čase rok, kedy počet vlakov vzrástol. Pokročili sme v zlepšovaní taktového grafiku, zahustili sme diaľkové či regionálne linky. V závere roka sme doplnili ďalšie vlaky v súvislosti s očakávaným nárastom dopytu po zavedení bezplatnej prepravy.

V hospodárení spoločnosti sme zaznamenali v uplynulom roku zlepšenie. Železničná spoločnosť Slovensko dosiahla stratu 6,379 milióna EUR. Medziročne sme celkovú stratu znížili o 0,725 milióna EUR a zároveň sme dosiahli o tretinu lepší hospodársky výsledok ako nastavený plán. Zlepšenie výsledkov, a to i napriek neplánovane zvýšeným výkonom a výpadku tržieb z titulu bezplatnej prepravy, sa nám podarilo dosiahnuť racionalitou v nákladoch, predovšetkým v spotrebovaných nákupoch a službách.

Minulý rok bol súčasne rokom, kedy už tretí rok po sebe pokračovala obnova vozidlového parku financovaná za pomoci fondov Európskej únie. Obnova a modernizácia železničných koľajových vozidiel tvorila absolútну väčšinu, vyše 89 %, z celkových investícii 155,865 milióna EUR. Mimoriadne pozitívna je skutočnosť, že sa nám podarilo zrýchliť druhý veľký europrojekt nasmerovaný do podpory integrovaných dopravných systémov v Bratislave a Košiciach. Z celkovo obstaraných 29 vlakových súprav bolo v priebehu roka dodaných namiesto 9 až 13 súprav. Spolu s prvým, v predchádzajúcom roku zavŕšeným europrojektom, sme v regionálnej doprave na sklonku roka 2014 ponúkali služby prostredníctvom 35 nových elektrických či motorových jednotiek. Veľmi intenzívna aktívita a tvrdá práca nám priniesli schválenie niekoľkých ďalších menších europrojektov, ktorých konkrétnym výsledkom v roku 2014 bola dodávka 22 nových a zmodernizovaných vozňov či začiatok budovania systému ETCS vo vlakových jednotkách. Ešte väčší úžitok pre cestujúcich prinesú tieto projekty až v roku 2015. Výrazne sme tiež pokročili v projektovej príprave nových pracovísk pre opravy a technicko-hygienickú údržbu železničných koľajových vozidiel. Rozhodujúca časť práce – získanie zdrojov na stavbu - je cieľom pre tento rok.

Na sklonku minulého roka sme ukázali schopnosť zvládnuť i tiažké úlohy a dosahovať zlepšenia. Ďakujem všetkým kolegom i obchodným partnerom, spolu sme úspešne zvládli rok 2014. Ďakujem všetkým zákazníkom, že si v minulom roku vyberali pre cestovanie práve vlaky ZSSK. Sme tu pre Vás. Bez Vás naše snaženie nemá zmysel.



Ing. Pavol Gábor
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

PROFIL SPOLOČNOSTI

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. (ZSSK)
Rožňavská 1,
832 72 BRATISLAVA

IČO: 35 914 939

IČ DPH: SK 20 219 200 76

Dátum vzniku: 13. decembra 2004

Základné imanie: 212,441 mil. EUR

ZSSK je akciová spoločnosť so sídlom v Slovenskej republike (SR), založená dňa 13. 12. 2004 a zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. ku dňu 01. 01. 2005. Jej zakladateľom a 100 – percentným akcionárom je SR, v mene ktorej koná Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (MDVRR SR). ZSSK uhrádzza svoje potreby a náklady predovšetkým z príjmov získaných zo svojej podnikateľskej činnosti, a tiež z cudzích zdrojov.

Vnútornú organizáciu ZSSK upravujú zakladateľská listina, stanovy akcovej spoločnosti a Organizačný poriadok Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s..

Predmet podnikania ZSSK je vymedzený stanovami spoločnosti. Hlavnou aktivitou je preprava osôb na celoštátnych dráhach, regionálnych dráhach a činnosti s tým súvisiace. Výkony v osobnej doprave sú zabezpečované v súlade so štátnej dopravnou politikou SR a na základe Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme (ZoDSVZ), uzavorennej podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 514/2009 Z. z. o doprave na dráhach v znení neskorších predpisov medzi ZSSK ako dodávateľom a štátom (zastúpeným MDVRR SR) ako objednávateľom.

Orgánmi ZSSK sú:

Valné zhromaždenie je najvyšším orgánom ZSSK.

Predstavenstvo je štatutárnym orgánom ZSSK. Je oprávnené konať v mene ZSSK vo všetkých veciach a zastupuje ZSSK voči tretím osobám, pred súdom a pred inými orgánmi. Predstavenstvo riadi činnosť ZSSK a rozhoduje o všetkých záležitostach ZSSK, pokiaľ nie sú právnymi predpismi alebo stanovami spoločnosti vyhradené do pôsobnosti iných orgánov ZSSK.

Dozorná rada je najvyšším kontrolným orgánom ZSSK. Dohliada na výkon pôsobnosti predstavenstva a uskutočnenie podnikateľskej činnosti ZSSK.

Generálny riaditeľ je výkonným orgánom ZSSK.

PREDSTAVENSTVO ZSSK

Ing. Pavol GÁBOR

predseda Predstavenstva

Generálny riaditeľ ZSSK

od 26. apríla 2012

Ing. Ľubomír HÚSKA

podpredseda Predstavenstva

Riaditeľ Úseku ekonomiky ZSSK

od 26. apríla 2012

Ing. Igor KRŠKO

člen Predstavenstva

Riaditeľ Úseku prevádzky ZSSK

od 26. apríla 2012

DOZORNÁ RADA (K 31. DECEMBRU 2014)

Ing. Viktor STROMČEK

predseda Dozornej rady
od 14. mája 2013

Ing. Jaroslav MIKLA

podpredseda Dozornej rady
od 3. septembra 2012

Ing. Štefan HLINKA

člen Dozornej rady
od 15. augusta 2012

Ing. Vladimír ĽUPTÁK

člen Dozornej rady
od 15. augusta 2012

Ing. Ján ANDREANIN

člen Dozornej rady
od 20. januára 2010

Jozef HLAVATÝ

člen Dozornej rady
od 20. januára 2010

PREDMET ČINNOSTI

ZSSK vykonáva dopravné a obchodné činnosti na železnici. Predmet činnosti ZSSK je nasledovný:

1. prevádzkovanie dopravy na železničnej dráhe – celoštátne a regionálne dráhy,
2. inžinierska činnosť, okrem vybraných činností vo výstavbe,
3. reklamná a propagačná činnosť,
4. kopírovacia a fotografická činnosť,
5. organizačné zabezpečenie vzdelenia v oblasti železničnej dopravy,
6. výroba náhradných dielcov do strojov a mechanizmov,
7. kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),
8. kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloopchod),
9. sprostredkovateľská činnosť v rozsahu volnej živnosti,
10. prenájom nehnuteľností s poskytovaním doplnkových služieb,
11. vnútrosťatna nepravidelná autobusová doprava,
12. vnútrosťatna nákladná cestná doprava,
13. zmenárenská činnosť,
14. poskytovanie software – predaj hotových programov na základe dohody s autorom,
15. automatizované spracovanie údajov,
16. poradenská a konzultačná činnosť,
17. činnosť účtovných poradcov,
18. vedenie účtovníctva,
19. zasielateľstvo,
20. opravy pracovných strojov,
21. opravy cestných motorových vozidiel,
22. poskytovanie poštových služieb,
23. prenájom dopravných prostriedkov a mechanizmov,
24. prenájom spotrebného a priemyselného tovaru,
25. vydavateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti,
26. skladovanie vecí,
27. činnosť colného deklaranta,
28. kovoobrábanie,
29. geodetické a kartografické práce,
30. prevádzkovanie odborných knižníc,
31. prevádzkovanie železničných dráh – vlečiek,
32. prevádzkovanie dopravy na železničných dráhach – na vlečkách,
33. vykonávanie prehliadok, údržby, opráv, rekonštrukcií a revízií určených technických tlakových zariadení,
34. vykonávanie montáže, prehliadok, opráv, údržby, revízií, skúšok a obsluhy určených technických elektrických zariadení,
35. zváranie dráhových vozidiel,

36. výroba tepla,
37. prevádzkovanie dopravy na špeciálnej dráhe – detská železnica v Košiciach,
38. vykonávanie montáže, prehliadok, údržby, opráv a rekonštrukcií dráhových vozidiel,
39. vykonávanie prehliadok, obsluhy, revízií a skúšok určených technických zariadení plynových,
40. vykonávanie prehliadok, údržby, opráv, obsluhy, revízií a skúšok zdvíhacích zariadení,
41. preprava železničných koľajových vozidiel cudzích subjektov vlakmi osobnej dopravy,
42. prevádzkovanie úschovní batožín.

Podnikáť v rozsahu uvedených činností je spoločnosti dovolené na základe:

- Licencia č.0950/2007/L na prevádzkovanie dopravy na dráhe, na základe rozhodnutia ÚRŽD č. 5711/2006-ÚRŽD/Sk z 26.01.2007, na dobu neurčitú
- Licencia č.01/2007/ŠD/L na prevádzkovanie dopravy na špeciálnej dráhe – Detská železnica v Košiciach zo dňa 29.05.2007, na dobu neurčitú
- Koncesná listina č. OŽP-A/2005/48837-2/CR1 zo dňa 12.12.2005, platí na dobu neurčitú
- Koncesná listina č. Žo-2005/12193/2/Z25 zo dňa 16.03.2005
- Živnostenský list č. OŽP-A/2008/23329-2 zo dňa 23.05.2008
- Živnostenský list č. Žo-2005/12195/2/Z25 zo dňa 16.03.2005
- Rozhodnutie ÚRŽD č. 2005T 0017 na výrobu tepla zo dňa 31.05.2005, platí na dobu neurčitú
- Oprávnenie ÚRŽD č. K – 31/2013 na vykonávanie montáží, revízií a skúšok určených technických zariadení tlakových;
- Oprávnenie ÚRŽD č. E – 40/2012 na vykonávanie určených činností: montáž, opravy, revízie a skúšky pre elektrické zariadenia železničných dráh;
- Oprávnenie ÚRŽD č. Zv – 20/2013 na zváranie dráhových vozidiel;
- Oprávnenie ÚRŽD č. P -12/2012 na vykonávanie montáží, opráv, revízií a skúšok určených technických zariadení plynových;
- Oprávnenie ÚRŽD č. Z – 30/2013 na vykonávanie určených činností na určených technických zariadeniach - zdvíhacích a dopravných;
- Oprávnenie ÚRŽD č. D – 11/2012 na nedeštruktívne skúšanie dráhových vozidiel;
- Oprávnenie ÚRŽD č. D – 10/2014 na nedeštruktívne skúšanie dráhových vozidiel;
- Oprávnenie ÚRŽD č. Z – 35/2012 na vykonávanie inšpekcie mostom podobných dráhových konštrukcií.

PREPRAVA CESTUJÚCICH

V osobnej preprave bolo za rok 2014 preprených **47 286 tis. osôb**, čo bolo oproti plánu viac o 1 786 tis. osôb, t. j. plnenie na 103,93 %, v porovnaní so skutočnosťou minulého roka bolo preprených o 2 999 tis. osôb viac, t. j. medziročný nárast o 6,77 %, z toho:

- vo vnútroštátnej preprave bol zabezpečený nárast preprených osôb oproti plánu o 1 750 tis. osôb (4,17 %) a medziročný nárast o 2 889 tis. osôb (7,02 %), z toho v IC vlakoch bol zaznamenaný pokles preprených osôb v porovnaní s plánom o 85 tis. osôb a medziročne sme zaznamenali pokles v preprených osobách o 43 tis. osôb. Množstvo preprených osôb vo vnútroštátnej preprave bolo do značnej miery ovplyvnené zmenou prepravných a tarifných podmienok v preprave osôb – zavedením bezplatnej prepravy od 17. 11. 2014,
- v medzinárodnej preprave bol oproti plánu zabezpečený nárast preprených osôb o 36 tis. osôb (1,02 %) a medziročný nárast o 110 tis. osôb (3,18 %).

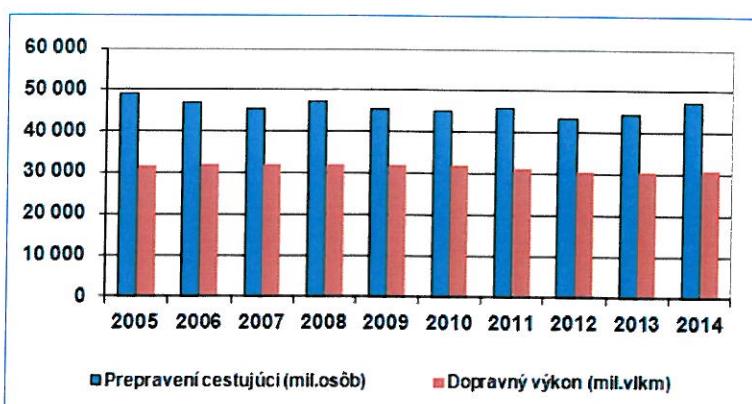
Prepravný výkon v **osobokm** celkom za rok 2014 dosiahol **2 503 130 tis. osobokm**, v porovnaní s plánom bol dosiahnutý výkon vyšší o 33 830 tis. (1,37 %). Oproti minulému roku prepravný výkon narástol o 81 176 tis. osobokm (3,35 %).

Dopravný výkon vo **vlkm** vrátane náhradnej autobusovej dopravy (NAD) celkom za rok 2014 dosiahol **30 791 tis. vlkm**, v porovnaní s plánom bol dosiahnutý dopravný výkon nižší o 33 tis. vlkm (-0,11 %). Oproti minulému roku stúpol o 353 tis. vlkm.

Vývoj výkonov v osobnej doprave:

| Osobná preprava celkom | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2014/2013 |
|-------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|
| Prepravný výkon (mil.osobokm) | 2 166,20 | 2 194,20 | 2 147,96 | 2 278,66 | 2 249,07 | 2 291,27 | 2 431,72 | 2 413,49 | 2 421,95 | 2 503,13 | 1,034 |
| Cestujúci (mil.osôb) | 49 054 | 47 021 | 45 598 | 47 184 | 45 342 | 45 004 | 45 959 | 43 445 | 44 287 | 47 286 | 1,068 |
| Dopravný výkon (mil.vlkm)* | 31 785 | 32 068 | 32 060 | 32 002 | 31 980 | 32 048 | 31 331 | 30 559 | 30 438 | 30 791 | 1,012 |

*/ vlkm vrátane NAD



SYSTÉM RIADENIA KVALITY, CERTIFIKÁTY

Orientácia na zákazníka

Naši zákazníci požadujú kvalitu – my ju poskytujeme.

Strategickým cieľom ZSSK je - pri každej činnosti identifikovať a splniť požiadavky zákazníka s cieľom zvýšiť jeho spokojnosť.

Kvalitu svojich produktov, služieb a procesov ZSSK sleduje a vyhodnocuje prostredníctvom stanovených ukazovateľov, získaných priamo v procese realizácie produktov a služieb. Zlepšovaním procesov súčasne napĺňa požiadavky Nariadenia č. 1371/2007 Európskeho parlamentu a rady (ES) o právach a povinnostach cestujúcich v železničnej preprave.

Štandardy kvality stanovujú požadovanú úroveň kvality poskytovaných služieb voči zákazníkom. Vychádzajú z požiadaviek definovaných v zmluve o dopravných službách vo verejnem záujme a požiadaviek integrovaného manažérského systému v zmysle norem kvality ISO 9001 a štandardu OHSAS 18001.

Jedným zo základných manažérskych nástrojov na zabezpečenie a dosiahnutie kvality je systém manažérstva kvality podľa STN EN ISO 9001.



Integrácia manažérskych systémov

Zavedený IMS v ZSSK zahŕňa viacero koordinovaných aktivít, prostredníctvom ktorých sa usmerňuje a riadi zlepšovanie kvality zabezpečovaných činností. Certifikované systémy sú zamerané na manažérstvo kvality a ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci a garantujú, že činnosti sa vykonávajú v súlade s požiadavkami príslušných norem.

V dňoch 30.06. – 07.07. 2014 sa v ZSSK uskutočnil recertifikačný audit IMS, ktorý vykonala certifikačná spoločnosť SGS Slovakia spol. s r.o., vo vybraných priestoroch a organizačných útvoroch spoločnosti s cieľom preveriť zhodu systému s požiadavkami príslušných norem.

Audit zhodnotil úroveň integrácie jednotlivých systémov a zároveň potvrdil ponechanie platnosti certifikátu pre oblasť kvality a BOZP.

Schéma integrovaného manažérského systému



SM kvality:

- ⦿ predaj cestovných dokladov
- ⦿ prevádzkovanie IC vlakov podľa normy ISO 9001:2008.

SM BOZP:

- ⦿ prevádzkovanie osobnej dopravy na železničnej dráhe podľa štandardu OHSAS 18001:2007.

● Certifikované produkty

STRATEGICKÉ ZÁMERY

Kto sme

Sme dopravná spoločnosť prevádzkujúca osobnú regionálnu, diaľkovú a medzinárodnú železničnú dopravu.

Záleží nám na našich cestujúcich

V roku 2014 pokračovala modernizácia našich vlakov so zameraním na zvyšovanie kvality a rozširovanie ponuky našich služieb podľa potrieb zákazníkov, čím chceme dosiahnuť trend rastu počtu cestujúcich. Zlepšovanie kvality vozidiel a zefektívnenie ponuky v regionálnej a diaľkovej doprave je jedným z hlavných predpokladov pre dosiahnutie cieľov ZSSK v tomto segmente. Na „Projekt obnovy parku železničných koľajových vozidiel Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. pre prímestskú a medziregionálnu verejnú železničnú osobnú dopravu“, nadviazal v roku 2014 Projekt č.2 „Mobilné prostriedky pre prímestskú a regionálnu osobnú železničnú dopravu v rámci IDS“, v rámci ktorého bude celkovo obstaraných 9 ks elektrických jednotiek a 20 ks dieselmotorových jednotiek pre potreby IDS Košice a IDS Bratislava.

Súčasne prebiehal i realizácia ďalších projektov spolufinancovaných z fondov EÚ zameraných na obstaranie nových a modernizovaných koľajových vozidiel a projekty na zvýšenie úrovne a bezpečnosti komunikácie v rámci činností železnice v dopravných uzloch.

Ukončená bola projektová príprava pre vybudovanie pracovísk pre opravy a technicko-hygienickú údržbu železničných koľajových vozidiel, ktoré sú zaradené do I. etapy, priorita A. V našom úsilí máme záujem pokračovať i ďalej a sme presvedčení, že cestujúci našu snahu pocítia na zvýšenej kvalite prístupu k nemu a jeho potrebám.

Zákazníkom poskytujeme 24 hodinový servis kontaktného centra. Cestou redizajnu marketingového mixu chceme zatraktívniť ponúkané služby s cieľom udržať existujúcich a získať nových zákazníkov.

Pre segment komerčných vlakov bol v roku 2014 výrazne inovovaný produkt, zavedený nový systém cien podporujúci predaj cez alternatívne kanály, a tiež bol uvedený program podpory predaja, na ktorom bude ďalej budovaný vernostný systém. Tieto úpravy na základe reakcií cestujúcich plánujeme postupne zavádzať aj pre výkony realizované v rámci Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme s cieľom zatraktívnenia produktov a zavedenia doplnkových služieb.

Ako národný dopravca vnímame svoju nezastupiteľnú úlohu v zlepšovaní podmienok cestovania pre zdravotne hendikepovaných. Sme jediným dopravcom, ktorý ponúka tejto skupine občanov najviac možností komfortného cestovania po celej republike. Participujeme na projektoch, ktoré uľahčujú využívanie našich služieb cestujúcim so zníženou pohyblivosťou.

Naša Stratégia 2020

Zmeny v externom a internom prostredí v minulom období, ktoré majú zásadný vplyv na fungovanie spoločnosti vyvolali potrebu aktualizácie stratégie ZSSK.

Náš cieľ

Chceme byť železničným dopravcom prvej volby pre zákazníkov.

Ako dosiahneme náš cieľ

- Orientujeme sa na zákazníka a snažíme sa zjednodušovať a spríjemňovať využívanie našich služieb
- Investujeme do obnovy vozidlového parku a nasadzujeme do prevádzky moderné koľajové vozidlá
- Zavádzame moderné technológie vypravovania cestujúcich a predaja cestovných dokladov
- Rozvíjame kľúčové kompetencie našich zamestnancov formou cielene zameraných školení a vzdelávaní
- Vybudovaním siete pracovísk pre opravy a technicko-hygienickú údržbu dosiahnuť vyššiu spoľahlivosť prevádzky vlakov a kvalitu poskytovaných služieb.

V roku 2014 došlo k niekolkým zmenám ako je bezplatná doprava, vstup konkurenta na slovenský železničný trh, ktoré predstavujú výzvy pre zlepšenie služieb a nájdenie nových zdrojov dodatočných príjmov. Z uvedeného dôvodu sme naštartovali niekoľko projektov, ktorých benefity pomôžu zlepšiť hospodárenie spoločnosti, čiastočne už v roku 2015 a v plnej miere od nasledujúceho roku. Ide o zlepšenie a podporu online predaja, zavedenie vernostného programu, rozširovanie doplnkových služieb pred cestou a počas cesty. Ďalším významným projektom bude lepšia a kvalitnejšia príprava zamestnancov hlavne v oblasti komunikácie so zákazníkom.

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. je pripravená reagovať na výzvy, ktoré prináša modernizácia infraštruktúry, vstup konkurentov na dopravný trh, možný rast cien elektrickej energie a palív a využiť možnosti integrácie dopravy a ďalšej obnovy vozidlového parku spolufinancovanej z fondov EÚ.

EKOLÓGIA

V súčasnosti je ekológii pripisovaný veľký význam aj v oblasti železničnej dopravy. Aj napriek tomu, že patrí k najekologickejším druhom dopravy, ZSSK sa snaží eliminovať negatívne vplyvy na životné prostredie, predovšetkým obnovou vozového parku, plnením legislatívnych požiadaviek v oblasti ochrany životného prostredia, znížovaním množstva produkovaného nebezpečného odpadu, vykonávaním uložených nápravných opatrení, ako aj klásť dôraz na samotnú prevenciu a kontrolu znečisťovania životného prostredia.

Po kúpe majetku od ZSSK CARGO v roku 2012 sa ZSSK stala vlastníkom pozemkov s registrovanými starými environmentálnymi záťažami (EZ), ktoré vznikli v súvislosti s dlhoročným prevádzkovaním týchto pracovísk, najmä opravárenskou činnosťou a prevádzkovaním naftových a olejových hospodárstiev. V dôsledku pretrvávajúceho zlého stavu kvality podzemných vôd (havarijného stavu) v RD Prievidza, začala ZSSK na konci roku 2014 sanáciu znečisteného prostredia, s cieľom uvedenia predmetnej lokality do ekologicky priateľného stavu. Na ostatných lokalitách s environmentálnou záťažou bol počas roku 2014 vykonávaný monitoring kvality podzemných vôd a čiastočné nápravné opatrenia v RD Kraľovany.

MAJETKOVÉ ÚČASTI ZSSK (K 31. 12. 2014)

Spoločnosť má majetkovú účasť s nepodstatným vplyvom v uvedených spoločnostiach:

| (v tis. EUR) | Počet akcií na základnom imaní k 31. 12. 2014 (ks) | Podiel na základnom imaní v % | Stav k 31. 12. 2013 v tis. EUR | Stav k 31. 12. 2014 v tis. EUR |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| EUROFIMA | 1 300 | 0,50% | 4 965 | 5 069 |
| Bureau Central de Clearing, s. c.r.l. Brusel (BCC) | 1 | 0,68% | 1 | 1 |
| Celkom | x | x | 4 966 | 5 070 |

ZSSK v roku 2014 nenadobudla žiadne nové akcie.

VÝSLEDKY HOSPODÁREŇIA

Individuálna účtovná závierka ZSSK za rok 2014 je zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo.

Hospodársky výsledok

Plánovaný výsledok hospodárenia ZSSK v roku 2014 bola strata vo výške 9 490 tis. EUR. ZSSK dosiahla reálny výsledok hospodárenia stratu 6 379 tis. EUR.

| (v tis. EUR) | Skutočnosť 31. december 2013 | Skutočnosť 31. december 2014 | Rozdiel | Index 2014/2013 |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------|--------------------|
| Výnosy | | | | |
| Preprava osôb a súvisiace výnosy | 112 544 | 110 043 | -2 501 | 0,98 |
| Dotácia zo Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme | 226 856 | 212 632 | -14 224 | 0,94 |
| Ostatné dotácie | 13 637 | 14 765 | 1 128 | 1,08 |
| | 353 037 | 337 440 | -15 597 | 0,96 |
| Náklady | | | | |
| Spotreba a služby | -182 673 | -180 691 | 1 982 | 0,99 |
| Osobné náklady | -86 867 | -90 409 | -3 542 | 1,04 |
| Odpisy, amortizácia a zníženie hodnoty hmotného majetku | -67 593 | -68 521 | -928 | 1,01 |
| Ostatné prevádzkové (náklady), výnosy, netto | -17 356 | -375 | 16 981 | 0,02 |
| | -354 489 | -339 996 | 14 493 | 0,96 |
| Finančné (náklady) príjmy | | | | |
| Finančné príjmy | 9 | 1 | -8 | 0,11 |
| Finančné náklady | -4 926 | -4 428 | 498 | 0,90 |
| Finančné deriváty, netto | 293 | -1 296 | -1 589 | -4,42 |
| | -4 624 | -5 723 | -1 099 | 1,24 |
| Daňové náklady | -1 029 | 1 900 | 2 929 | -1,85 |
| Zisk (strata) za účtovné obdobie | -7 105 | -6 379 | 726 | 0,90 |
| Ostatný komplexný výsledok: | | | | |
| Položky, ktoré sa nebudú reklassifikovať do výsledku | 442 | -768 | -1 210 | -1,74 |
| Precenenie zamestnanec kých požitkov (IAS 19) | 442 | -768 | -1 210 | -1,74 |
| Položky, ktoré môžu byť reklassifikované do výsledku | 0 | 0 | 0 | |
| Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie | 442 | -768 | -1 210 | -1,74 |
| Celkový komplexný výsledok za účtovné obdobie | -6 663 | -7 147 | -484 | 1,07 |

ZSSK v roku 2014 nečerpala náklady na výskum a vývoj.



VYBRANÉ EKONOMICKÉ UKAZOVATELE

| | M. j. | Skutočnosť 2013 | Skutočnosť 2014 | Rozdiel | Index 2014/2013 |
|-----------------------------------------------------|----------|--------------------|--------------------|--------------|--------------------|
| Náklady | tis. EUR | 389 816 | 379 506 | -10 310 | 0,97 |
| Výnosy | " | 382 711 | 373 127 | -9 584 | 0,97 |
| Nákladovosť | | 1,02 | 1,02 | 0,00 | 1,00 |
| Prev. výnosy bez dotácií zo ZoDSVZ | tis. EUR | 133 993 | 131 425 | -2 567 | 0,98 |
| Prev. náklady bez odpisov | " | 294 707 | 278 092 | -16 615 | 0,94 |
| Krytie nákladov výnosmi | % | 45,47 | 47,26 | 1,79 | 1,04 |
| Záväzky bez časového rozlíšenia* | tis. EUR | 490 920 | 515 867 | 24 947 | 1,05 |
| Majetok spolu | " | 854 537 | 938 103 | 83 566 | 1,10 |
| Celková zadlženosť bez časového rozlíšenia * | % | 57,45 | 54,99 | -2,46 | 0,96 |
| Obežný majetok | tis. EUR | 75 058 | 75 403 | 345 | 1,00 |
| Krátkodobé záväzky bez časového rozlíšenia* | " | 241 773 | 287 593 | 45 820 | 1,19 |
| Celková likvidita | | 0,31 | 0,26 | -0,05 | 0,84 |
| Úvery + výpomoci | tis. EUR | 315 717 | 321 232 | 5 515 | 1,02 |
| Majetok spolu | tis. EUR | 854 537 | 938 103 | 83 566 | 1,10 |
| Úverové zaľaženie majetku | % | 36,95 | 34,24 | -2,71 | 0,93 |

*) Výnosy budúcych období (dotácia na modernizáciu ŽKV a NFP z EU fondov a ŠR na EU projekty).

POUŽITIE ZMLUVNEJ ÚHRADY STRATY ZA DSVZ ZA ROK 2014

| v tis. EUR | Rok 2013 | Rok 2014 |
|--------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| ŽSR - poplatok za použitie železničnej dopravnej cesty | 41 634 | 43 160 |
| ŽSR - trakčná energia | 31 092 | 24 865 |
| ŽSR - ostatná činnosť | 5 539 | 6 805 |
| ZSSK CARGO - nakupované služby | 12 912 | 9 040 |
| Železničné opravovne a strojárne - opravy a údržba | 5 400 | 9 111 |
| Služby cateringu a v ubytovacích vozňoch | 3 557 | 3 598 |
| Nafta | 15 379 | 14 603 |
| Úroky prevádzkové | 1 028 | 1 213 |
| Čistenie dráhových vozidiel | 4 098 | 4 583 |
| Nájomné | 0 | 1 597 |
| Stravné lístky | 1 165 | 1 135 |
| Osobné náklady - mzdy + poistenie | 75 756 | 77 849 |
| Úhrada v zmysle ZoDSVZ celkom | 197 559 | 197 559 |

V zmysle Rozpočtových opatrení MF SR boli ZSSK v roku 2014 pridelené prostriedky zo štátneho rozpočtu celkom v objeme 197 559 tis. EUR.

Dňa 30. 12. 2014 poukázalo MDVRR SR na účet ZSSK čiastku 217 998,10 EUR a 31. 12. 2014 čiastku 60 107 917,33 EUR, čím boli v plnom rozsahu vysporiadane všetky záväzky MDVRR SR, ktoré vznikli v súvislosti s plnením Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme v rokoch 2011, 2012 a 2013.

ÚDAJE O ODMENÁCH V ŠTATUTÁRNYCH A DOZORNÝCH ORGÁNOCH ZSSK

| v tis. EUR | Skutočnosť 2013 | Skutočnosť 2014 |
|----------------------|-----------------|-----------------|
| Predstavenstvo | 29 | 29 |
| Dozorná rada | 10 | 10 |
| Odmeny spolu: | 39 | 39 |

ZSSK poskytuje za činnosť v dozornej rade a predstavenstve jej členom peňažné odmenu. Uvedené čiastky podliehajú daňovým a odvodovým povinnostiam v zmysle platných právnych nariem.

VÝZNAMNÉ UDALOSTI PO DÁTUME VÝKAZU O FINANČNEJ SITUÁCII

ZSSK neeviduje žiadne významné udalosti po dátume zostavenia Výkazu finančnej pozície.

VYSPORIADANIE VÝKAZNÉHO HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU Z ROKU 2014

Za rok 2014 dosiahla ZSSK účtovnú stratu 6 379 011,97 EUR.

Jediný akcionár svojim rozhodnutím č. 25/RA-2015, zo dňa 8. júla 2015 schválil vysporiadanie straty vo výške 6 379 011,97 EUR za účtovné obdobie roku 2014 jej zúčtovaním na účet 429 – Neuhradená strata minulých rokov.

ĽUDSKÉ ZDROJE

Plánovaný počet zamestnancov k 31. 12. 2014 bol 5 766. Skutočný evidenčný počet zamestnancov k 31. 12. 2014 bol 5 841, čo je oproti plánu viac o 1,28 % zamestnancov.

V porovnaní s rokom 2013 došlo v ZSSK v roku 2014 k zvýšeniu evidenčného počtu zamestnancov z 5 724 na 5 841, čo je viac o 2,00 % zamestnancov.

Evidenčný počet zamestnancov:

| Zamestnanci ZSSK celkom | Rok 2013 | Rok 2014 |
|--------------------------|--------------|--------------|
| | 5 724 | 5 841 |
| Úsek riadiacich procesov | 121 | 131 |
| Úsek obchodu | 1 051 | 1 048 |
| Úsek prevádzky | 3 058 | 3 122 |
| Úsek ekonomiky | 82 | 76 |
| Úsek služieb | 340 | 383 |
| Úsek údržby | 1 072 | 1 081 |

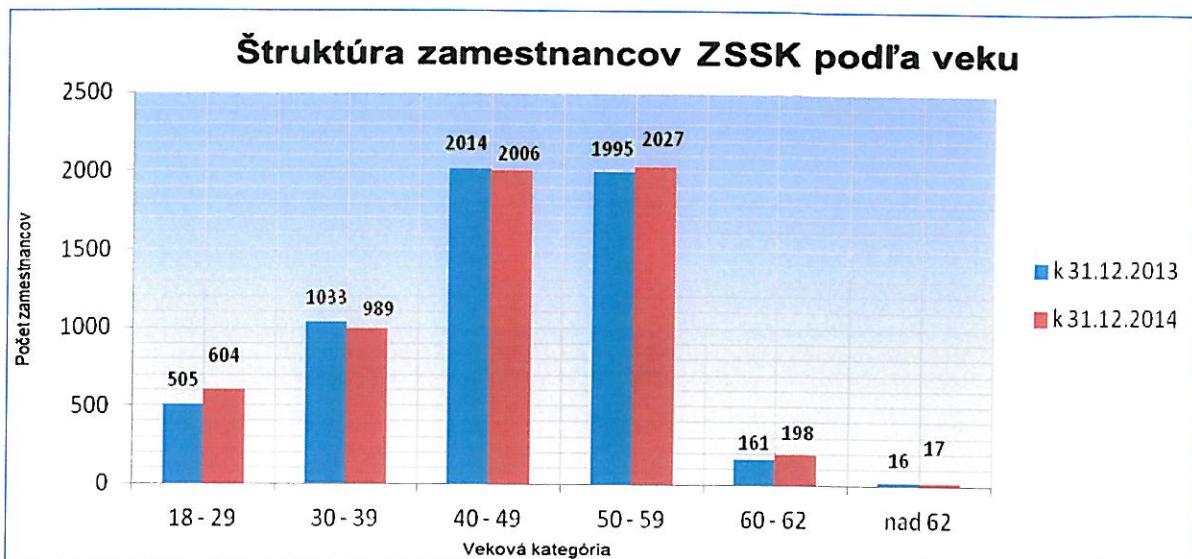
Rozdelenie podľa pohlavia:

| Zamestnanci podľa pohlavia | Rok 2013 | Rok 2014 |
|----------------------------|--------------|--------------|
| | 5 724 | 5 841 |
| Muži | 3 747 | 3 819 |
| Ženy | 1 977 | 2 022 |

Priemerná mzda ZSSK dosiahla v roku 2014 výšku **912,58 EUR**. Oproti roku 2013 (886,69 EUR) došlo k zvýšeniu priemernej mzdy o 25,89 EUR, čo je nárast o 2,92 %.

Veková štruktúra zamestnancov za rok 2014

Z celkového počtu zamestnancov 5 841 bolo vo veku do 29 rokov 604 zamestnancov, od 30 – 39 rokov 989 zamestnancov, od 40 - 49 rokov 2 006 zamestnancov, od 50 - 59 rokov 2 027 zamestnancov, od 60 - 62 rokov 198 zamestnancov a nad 62 rokov 17 zamestnancov.



Z uvedených údajov vyplýva, že v porovnaní s rokom 2013 došlo v ZSSK v roku 2014 k poklesu počtu zamestnancov vo vekových kategóriách 30 – 39 rokov, 40 – 49 rokov. Naopak k zvýšeniu počtu zamestnancov došlo vo vekových kategóriách 18 – 29 rokov, 50 – 59 rokov, 60 – 62 rokoy a nad 62 rokov.

Z dôvodu celosvetového trendu, celkového starnutia populácie a prevažovania zamestnancov v po-reprodukčnom – produktívnom veku (45-64 rokov), zámerom ZSSK je postupné zvyšovanie podielu zamestnancov v nižších vekových kategóriách, najmä v kľúčových prevádzkových a opravárenských profesiach.

Využívanými nástrojmi na dosiahnutie tohto cieľa boli v roku 2014 pravidelne dvakrát ročne organizované kurzy rušňovodičov, a tiež aktívna spolupráca so strednými školami, s ktorými má ZSSK podpísané Dohody o vzájomnej spolupráci. ZSSK od 01. 04. 2014 zaviedla do praxe absolventský program, v ktorom sa do konca roka 2014 nachádzalo 6 absolventov. Cieľom je, okrem postupného znižovania vekového priemeru zamestnancov, zabezpečenie zamestnanosti v klúčových profesiách ZSSK do budúcnosti prostredníctvom výchovy kvalifikovaného a produktívneho zdroja pracovnej sily.

K 31. 12. 2014 bol priemerný vek 45,55 rokov, čo je v porovnaní k 31. 12. 2013 (45,64 rokov) zniženie o 0,20 %.

Vzdelanostná štruktúra zamestnancov za rok 2014

Vo vzdelanostnej štruktúre za rok 2014 oproti roku 2013 nastal nárast zamestnancov so vzdelaním:

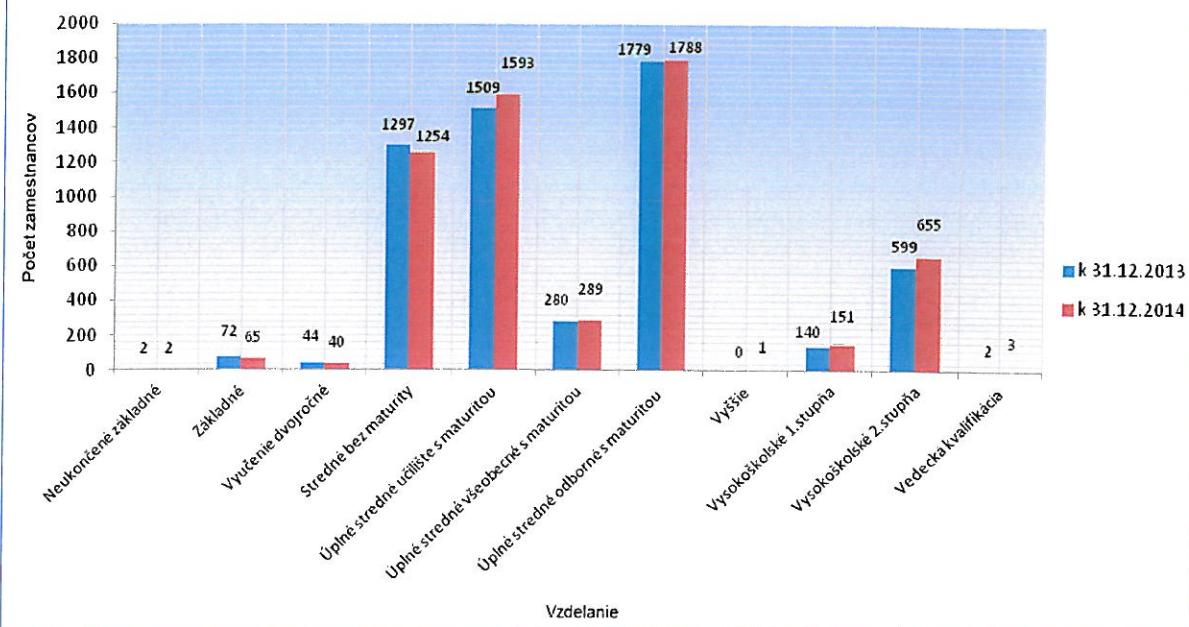
- stredné odborné učilište s maturitou
 - úplné stredné všeobecné s maturitou
 - úplné stredné odborné s maturitou
 - vysokoškolské I. stupňa
 - vysokoškolské II. stupňa
 - vedecká kvalifikácia

o 84 zamestnancov,
o 9 zamestnancov,
o 9 zamestnancov,
o 11 zamestnancov,
o 56 zamestnancov,
o 1 zamestnanca.

Pokles zamestnancov nastal so vzdelaním:

- základné 0 7 zamestnancov,
- vyučenie dvojročné 0 4 zamestnancov,
- stredné bez maturity 0 43 zamestnancov.

Štruktúra zamestnancov ZSSK podľa vzdelania



V percentuálnom vyjadrení v ZSSK najväčšiu skupinu zamestnancov tvoria zamestnanci s úplným stredným odborným vzdelaním s maturitou 30,61 %, zamestnanci so stredným odborným učilišťom s maturitou 27,27 % a zamestnanci so stredným vzdelaním bez maturity 21,47 % z celkového počtu zamestnancov. Zamestnanci s vysokoškolským vzdelaním tvoria 13,85 % z celkového počtu zamestnancov ZSSK.

POČET A TYPY PRIJATÝCH SŤAŽNOSTÍ

Prvotné zákaznícke a opakované podania fyzických a právnických osôb, doručené našej spoločnosti sú vybavované v zmysle Smernice „Vybavovanie podaní“. ZSSK má pre spracovanie podaní vytvorené online databázy, ktoré sú kódované v štruktúre kritérií kvality normy EN STN 13 816 „Verejná osobná doprava“, v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a rady ES č. 1371/2007 o právach a povinnostach cestujúcich v železničnej doprave, rešpektujúc ustanovenia zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve, zákona č. 514/2009 Z. z. o doprave na dráhach, zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa, zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone prác vo verejnom záujme, Obchodného zákonného a Zákonného práce.

Celkový počet prvotných a opakovaných podaní, došlých v roku 2014: 3 269

- počet celkove (zákaznícky) opodstatnených podaní 1 674
 - z toho: počet podaní s externou opodstatnenosťou 21
 - počet podaní s internou opodstatnenosťou 1 653

Forma doručenia

- doručené podávateľom osobne 25
- zaslané poštou a zaznamenané v knihách sťažností a želaní 1 007
- elektronické podania 2 161
- postúpené, masmédiá 70
- iná forma 6

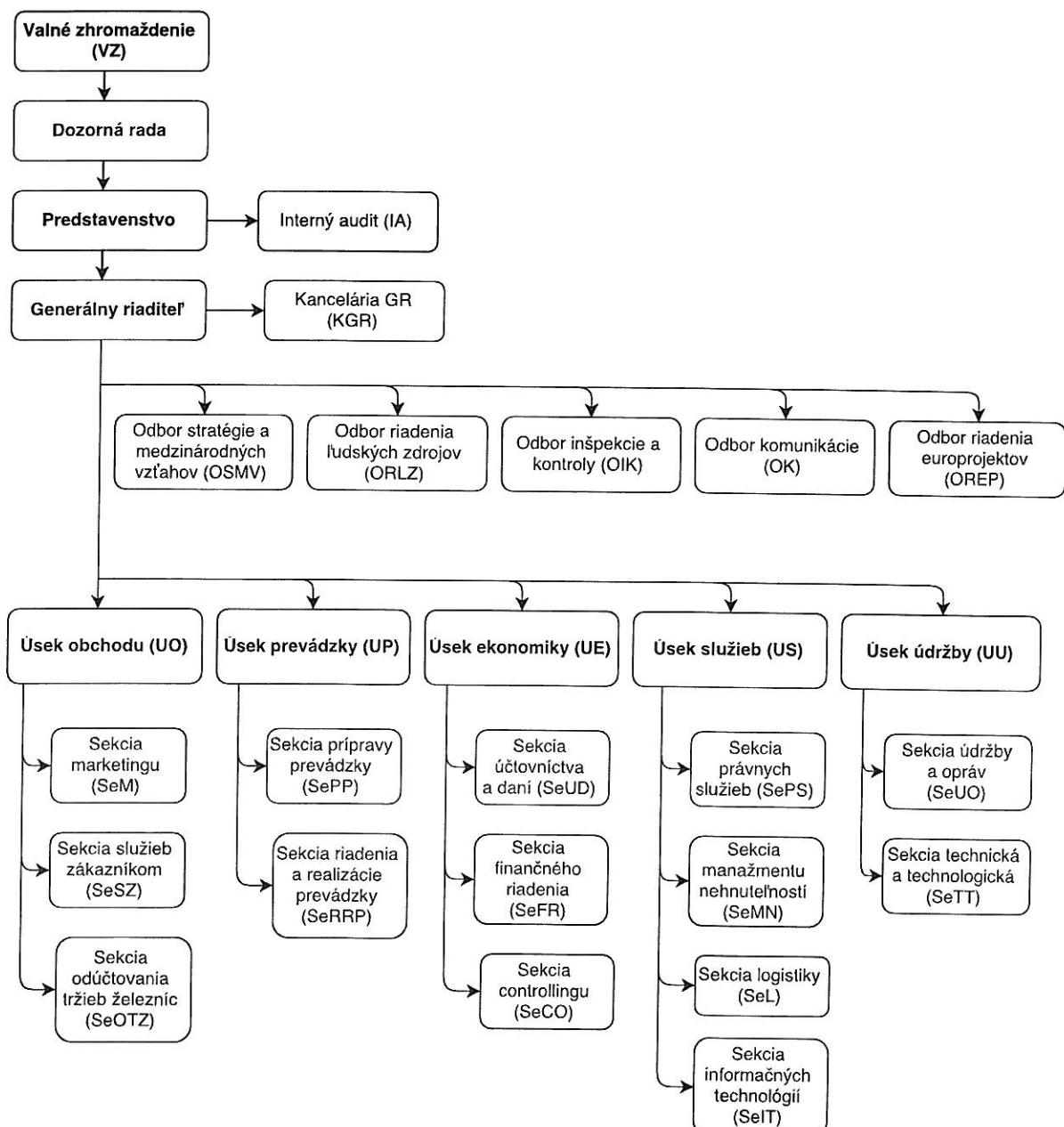
Počty podaní podľa predmetu podania (zamerania a príčin):

- Čas - dĺžka cestovného času podľa cestovného poriadku z dôvodu dopravnej cesty, meškanie vlaku, strata prípoja 809
- Pohodlie - kultúra cestovania, kúrenie, klimatizácia, čistota vo vlakových súpravách, funkčnosť WC, technické nedostatky - dvere, poskytovanie služieb WGS 638
- Starostlivosť o zákazníka - chovanie sa zamestnancov voči zákazníkovi 569
- Ostatné - pracovný a mzdový pomer, pomery v organizácii, zneužitie funkcie 541
- Dostupnosť prepravných dokladov - v osobnej pokladnici, zvýšená frekvencia, iná forma predaja prepravných dokladov, internetový predaj prepravných dokladov, zdravotne postihnuté osoby 273
- Informácie – poskytované dopravné informácie všeobecne, pri nehodách a mimoriadnostiach 132
- Bezpečnosť - ohrozenie bezpečnosti vlakovej dopravy, trestná činnosť a ochrana zdravia v infraštrukture železníc (v železničných staniciach, vo vlaku na dopravnej ceste) 106
- Použiteľnosť dopravného prostriedku a železničnej siete, prevádzkové hodiny, poruchy DV 69
- Dosah na životné prostredie (ekologické havárie, hluč, vibrácie vyvolané prevádzkou) 4
- Pochvaly na zamestnancov ZSSK 128

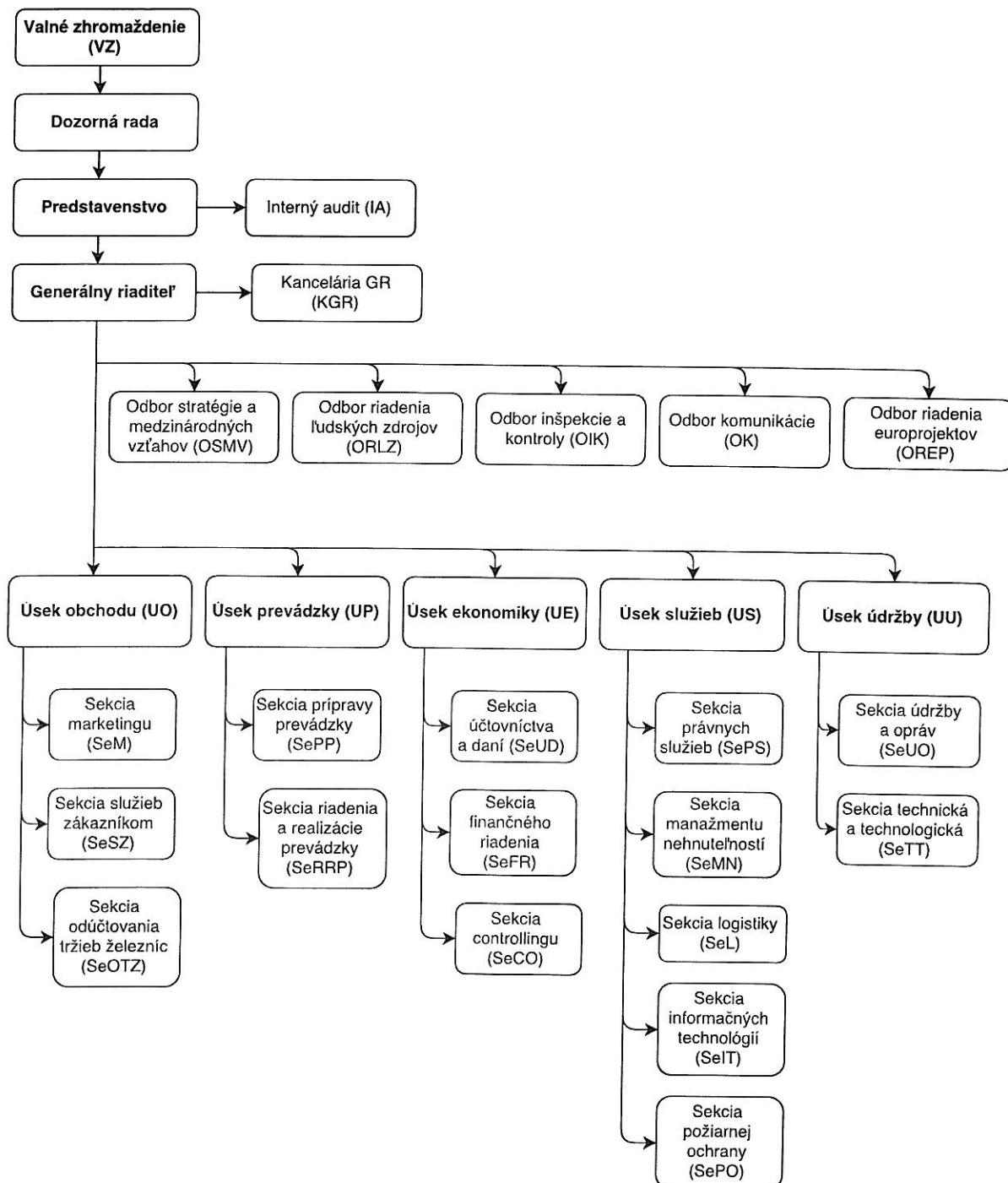
Na odstránenie zistených nedostatkov pri opodstatnených podaniach boli voči zodpovedným zamestnancom zo strany ich nadriadených prijaté opatrenia:

- pracovno-právne (krátenie prémii, upozornenie na možnosť výpovede, rozviazanie pracovného poruču, vyplatené návratky, úhrady, resp. bolo zastavené vymáhanie),
- organizačné (mimoriadne preskúšanie, spoločné kontrolné akcie).

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA ZSSK DO 30. 04. 2014



ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA ZSSK OD 01. 05. 2014



ORGANIZAČNÉ ZLOŽKY

ZSSK nemá žiadne organizačné zložky.

ZOZNAM POUŽITÝCH SKRATIEK

| | |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| BCC | Bureau Central de Clearing, s. c.r.l. Brusel |
| BOZP | Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci |
| DMJ | Dieselmotorová jednotka |
| DSVZ | Dopravné služby vo verejnom záujme |
| EPJ | Elektrická poschodová jednotka |
| ERDF | Európsky fond regionálneho rozvoja |
| EU | Európska únia |
| IAS 19 | Medzinárodný účtovný štandard – Zamestnanecné požitky |
| IMS | Integrovaný manažérsky systém |
| MDVRR SR | Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky |
| NAD | Náhradná autobusová doprava |
| NFP | Nenávratný finančný príspevok |
| Normy ISO | Normy kvality |
| Normy OHSAS | Normy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci |
| Osobokm | Osobokilometre |
| PP | Push - pull |
| RD | Rušňové depo |
| SM | Systém manažérstva |
| SR | Slovenská republika |
| ŠR | Štátny rozpočet |
| THÚ | Technicko-hospodárska údržba |
| ÚRŽD | Úrad pre reguláciu železničnej dopravy |
| Vlkm | Vlakové kilometre |
| ZSSK | Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. |
| ZSSK CARGO | Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. |
| ZoDSVZ | Zmluva o dopravných službách vo verejnom záujme |
| ZVVZ | Zmluva o výkonoch vo verejnom záujme |
| ŽL | Živnostenský list |
| ŽKV | Železničné koľajové vozidlá |
| ŽSR | Železnice Slovenskej republiky |

Generálne zastupiteľstvo ZSSK v UIC:

PARIS

UIC Union Internationale des Chemins de fer
Internationaler Eisenbahnverband
International Union of Railways

16, rue Jean-Rey-F
75015 Paris



+33(0) 1 44 49 21 14



+33(0) 1 44 49 21 19



fazik@uic.asso.fr

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA – K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ
ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2014



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
za rok 2014

z preskúmania účtovnej závierky
akciovej spoločnosti

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
Bratislava



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre akcionárov spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. Bratislava

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., so sídlom v Bratislave, IČO: 35 914 939, ktorá obsahuje výkaz finančnej pozície k 31. decembru 2014, výkaz komplexného výsledku, výkaz zmien vo vlastnom imani, výkaz o peňažných tokoch za rok končiaci k uvedenému dátumu, ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

Zodpovednosť statutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov a Medzinárodnými štandardami pre finančné výkazníctvo v znení prijatom Európskou úniou. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolnosti.

Zodpovednosť auditora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnuť auditorské postupy vhodné za daných okolnosti, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardami pre finančné výkazníctvo v znení prijatom Európskou úniou.

Zdôraznenie niektorých skutočností

Bez vplyvu na náš názor upozorňujeme na nasledujúcu skutočnosť:

1. Ako je uvedené v Poznámke č.2.3 a č.15 priloženej účtovnej závierky, v roku 2012 došlo k nákupu dlhodobého hmotného majetku – naftového hospodárstva od Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.. Pri ukončení prevádzok naftového hospodárstva v zmysle platnej legislativy SR vyplývajú pre Spoločnosť povinnosti ekologického charakteru. Na tieto významné náklady bola tvorená rezerva vo výške 7 244 tis. EUR. Spoločnosť uskutočňuje odhady budúci peňažných tokov súvisiacich



Podľa nášho názoru sú účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. v súlade s účtovnou závierkou k 31.decembru 2014.

V Banskej Bystrici, 4. máj 2015

BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica
M.M.Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica
Licencia SKAU č. 6
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S, IČO: 00614556
Nezávislý člen Moore Stephens International Limited

Ing. Roman Juráš, DiplFR
Zodpovedný audítör
Licencia UDVA č. 1074



PRÍLOHA – INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZSSK ZA ROK 2014

Prílohou Výročnej správy je Individuálna účtovná závierka ZSSK zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo k 31. 12. 2014.